

INFORME JUSTIFICATIU DE LA CONTRACTACIÓ

SERVEI DE CORRECCIÓ DE TEXTOS EN CATALÀ I CASTELLÀ

El Consorci per a la Formació Contínua de Catalunya, en endavant Consorci, és una entitat del sector públic de l'Administració de la Generalitat i l'òrgan de contractació és la direcció del Consorci, atès l'article 18.3 apartat i del text refós dels Estatuts del Consorci.

1. Necessitat de la contractació

El Consorci per a la Formació Contínua de Catalunya necessita un servei de correcció de textos en català i castellà per a documents que s'han de publicar al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya (com ordres de base, resolucions de convocatòries, convenis, acords de Govern, etc.), articles per al butlletí digital "InForma't" i altres documents.

2. Insuficiència de mitjans

Actualment, el Consorci no disposa de recursos de personal necessaris en perfils professionals que permetin cobrir les necessitats d'execució d'aquest contracte, essent necessari, per tant, un servei extern especialitzat que pugui dur a terme aquestes tasques. S'adjunta l'Annex 5 "Insuficiència de mitjans propis" al Plec de Clàusules Administratives amb la justificació corresponent.

3. Divisió en lots

L'expedient no es divideix en lots, s'adjunta l'Annex 3 "Informe justificatiu no divisió en lots" al Plec de Clàusules Administratives amb la justificació corresponent.

4. Existència de crèdit

La partida pressupostària és: D/227.0013/331

La tramitació de l'expedient serà anticipada i té abast pluriennal (2026-2027). La pluriennalitat es va aprovar pel Comitè Executiu del Consorci en data 17 de juliol de 2025.

L'execució quedarà sotmesa a la condició suspensiva d'existència de crèdit adequat suficient per finançar les obligacions derivades del contracte en l'exercici pressupostari corresponent.

5. Classificació CPV

El codi CPV de l'expedient és 79530000-8 serveis de traducció.

6. Tipus de procediment

L'adjudicació de la present licitació es tramita de forma ordinària, i mitjançant procediment obert simplificat abreujat, d'acord amb les previsions de l'article 156 i següents de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del sector públic (LCSP).

El plec de clàusules administratives que regeix aquesta contractació està basat en el model per a la redacció de plecs de clàusules administratives particulars per a contractes de serveis oberts simplificats abreujats publicats per la Direcció General de Contractació Pública en el seu web, al juny de 2025.

7. Durada del contracte

La durada del contracte serà des de l'1 de gener de 2026 (o des de la data de formalització del contracte si aquesta és posterior), fins el 31 de desembre de 2027, amb possibilitat de pròrroga de dos anys més (fins el 31 de desembre de 2029).

8. Preu i valor estimat del contracte

El pressupost màxim de licitació per al servei de correcció de textos per als dos anys, 2026 i 2027, és de 17.780,00 € d'import base, 3.733,80 € d'IVA al 21%, import total de 21.513,80 €, repartit de la següent manera:

Anualitat 2026: 8.890,00 € d'import base, 1.866,90 € d'IVA al 21%, import total de 10.756,90 €

Anualitat 2027: 8.890,00 € d'import base, 1.866,90 € d'IVA al 21%, import total de 10.756,90 €

La previsió màxima de despesa està calculada a partir de la següent previsió de correcció de documents durant l'any:

- Articles de 10 butlletins digitals: 64.000 paraules en total, 32.000 per cada idioma.
- 4 ordres de bases o modificacions d'ordres: 73.000 paraules en total, 36.500 per cada idioma.
- 8 resolucions: 77.000 paraules en total, 38.500 per cada idioma.
- Convenis, acords de govern i altres: 40.000 paraules en total, 20.000 per cada idioma.

El preu unitari per paraula és de 0,035 € sense IVA i s'ha fixat a partir de la comparativa de preus de mercat d'aquest servei i de l'oferta més alta en l'anterior licitació.

L'import màxim real facturat es correspondrà amb els serveis de correcció de textos efectivament sol·licitats mentre duri l'execució del servei.

El valor estimat del contracte, tenint en compte la possibilitat d'una pròrroga de dos anys, és de 35.560,00 € sense IVA.

Anualitat 2026: 8.890,00 €

Anualitat 2027: 8.890,00 €

Pròrroga 2028: 8.890,00 €

Pròrroga 2029: 8.890,00 €

9. Solvència

Els criteris de solvència tècnica i econòmica són els que s'estableixen al punt 10 del Plec de Clàusules Administratives.

10. Prescripcions tècniques

S'adjunta annex el Plec de prescripcions tècniques del contracte,.

11. Criteris d'adjudicació

Els criteris d'adjudicació es detallen al punt 14 "Criteris d'adjudicació" del Plec de Clàusules Administratives.

Lluís Font Espinós

Director del Consorci per a la Formació Continua de Catalunya